



# NIGHT&DAY

## Car Mirror

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### ⚠ WARNING!

- Prevent strangulation or entanglement.
- Never place in or attach to a crib.
- Never add strings or ties to the product.
- Never leave child unattended.
- Inside car temperature can rise rapidly and create a safety hazard. Children have died when left unattended inside vehicles.
- Do not attach to vehicle's tether anchor if child safety seat is installed with the same tether anchor.
- KEEP MIRROR OUT OF BABY'S REACH AND DIRECT SUNLIGHT.
- Always follow car seat manufacturer's directions for correct installation and position of child safety seat.
- Do not operate while driving.
- Always verify that the mirror is properly secured. Check frequently.
- Discard and replace if damaged.

#### BATTERY SAFETY INFORMATION

- Do not mix old and new batteries
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Insert batteries in the correct polarity position.
- Do not short circuit battery terminals.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from product. Dispose of batteries properly.
- Use caution when opening battery compartment as some batteries may leak, explode or catch on fire.
- Rechargeable batteries are to be removed before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not submerge in water or other liquids.

#### FCC INFORMATION:

The device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

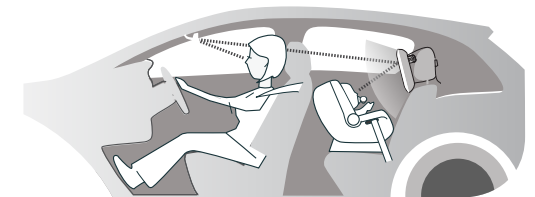
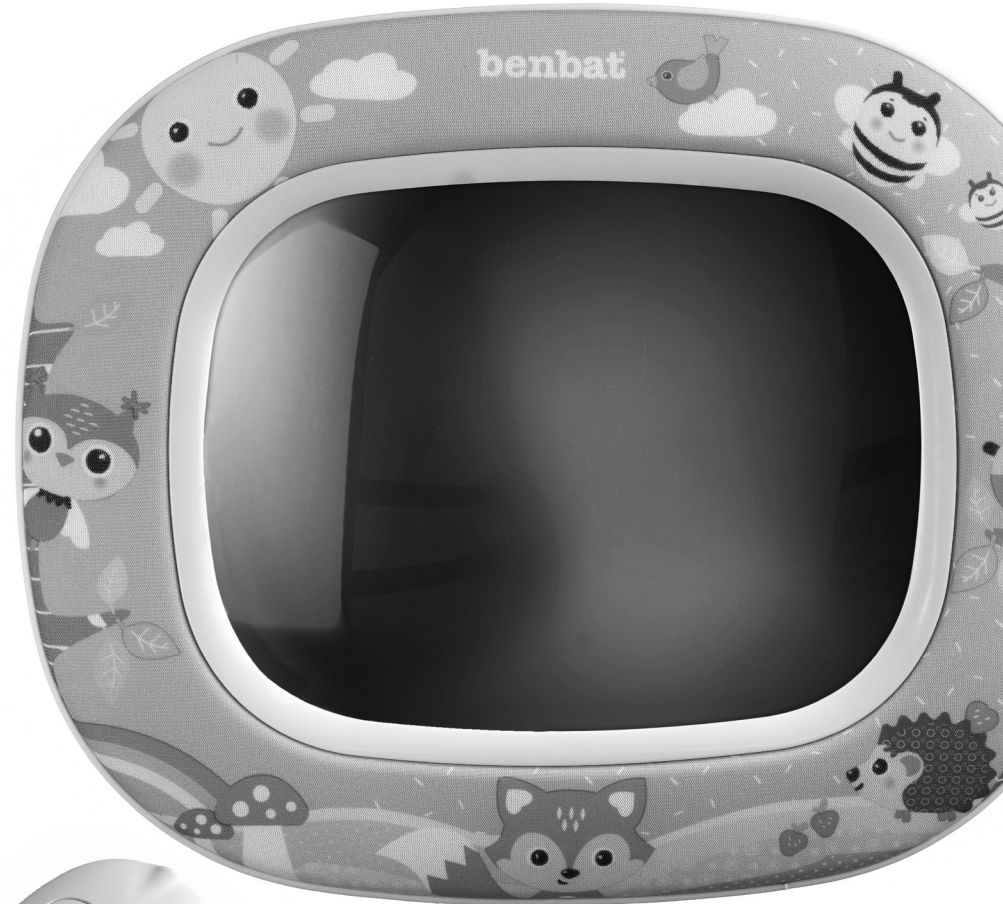
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING!: change or modifications to this unit not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: this equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to connect the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experience radio/TV technician for help.

This CLASS(B) DIGITAL APPARATUS complies with CANDIAN ICES-3(B) NMB-3(B)

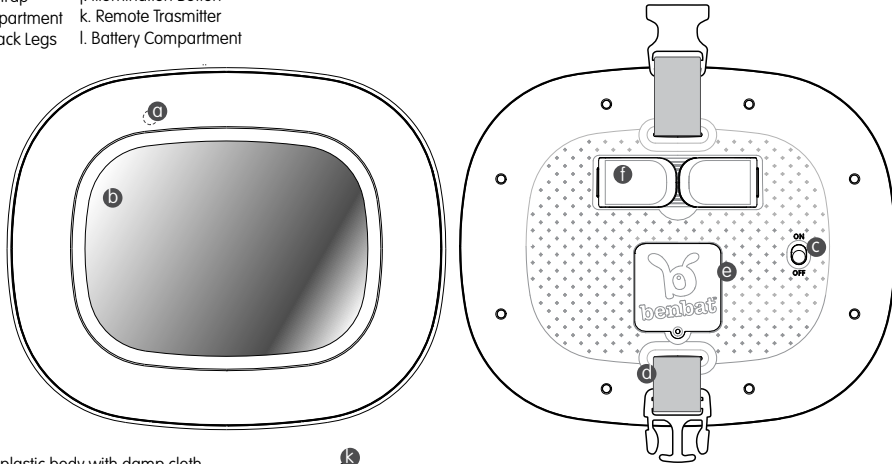


## MIRROR

- a. Remote Receiver
- b. Mirror
- c. ON/OFF Switch
- d. Adjustable Strap
- e. Battery Compartment
- f. Adjustable Back Legs

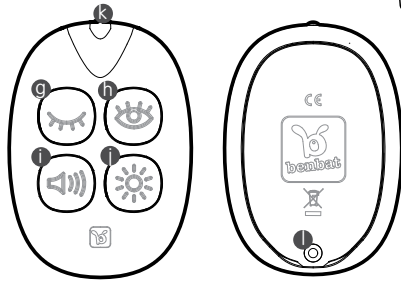
## REMOTE CONTROL

- g. Soothing Mode
- h. Entertainment Mode
- i. Volume Button
- j. Illumination Button
- k. Remote Transmitter
- l. Battery Compartment



## CLEANING

Wipe mirror & plastic body with damp cloth.  
Do not apply water directly on the mirror



## USING THE MIRROR

1. Move the ON/OFF button on the back of the mirror to the ON position.

NOTE: While the switch is in the OFF position, none of the mirror's functions can be activated.

2. Select your preferred Mode:

NOTE: While the switch is in the ON position, without choosing a mode via remote control, none of the mirror's functions will be activated.

### ENTERTAINMENT MODE (5 MELODIES)

Press on the remote control to activate Entertainment Mode. Press again to stop.

### SOOTHING MODE (5 MELODIES)

Press on the remote control to activate Soothing Mode. Press again to stop.

### VOLUME

Press button to alternate between 3 volume levels: Medium, Mute & High.

### LIGHT

Press button to alternate between 3 illumination levels: Medium, Off & High

**NOTE:** for Optimal performance of the remote control, make sure the remote has an unobstructed view of the mirror.

**AUTO-STOP:** mirror will stop automatically after 15 minutes in all modes. press the same button again to restart, or press another button to activate a different mode.

**TOTAL SHUT-OFF:** move the ON/OFF switch on the back of the mirror to the OFF position to turn all the mirror's functions OFF.

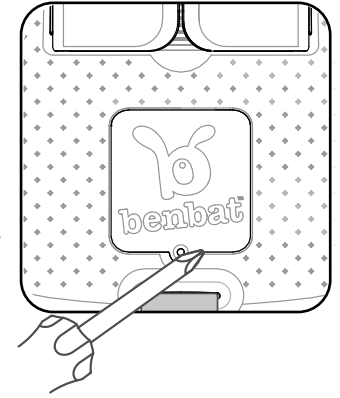
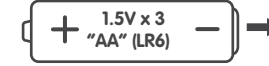
## BATTERY INSTALLATION\*

\* Not included

### MIRROR:

1. Unscrew the battery compartment door using a Phillips screwdriver.
2. Insert 3 new 'AA' batteries. Ensure correct polarity.
3. Close the compartment door and tighten the screw.

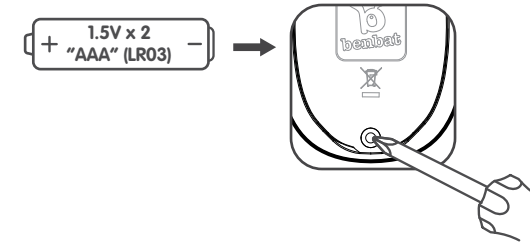
**Note:** the mirror battery usage is higher than the remote controls and you may need to replace it more often.



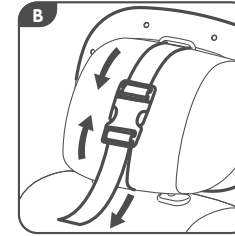
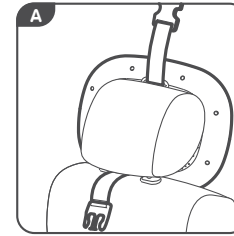
### REMOTE CONTROL:

1. Unscrew the battery compartment door using a Phillips screwdriver.
2. Insert 2 new 'AAA' batteries. Ensure correct polarity.
3. Close the compartment door and tighten the screw.

**Note:** in case the mirror does not respond, check if the batteries are placed correctly.



## ATTACHING THE MIRROR \*



### BACKSEAT HEADREST

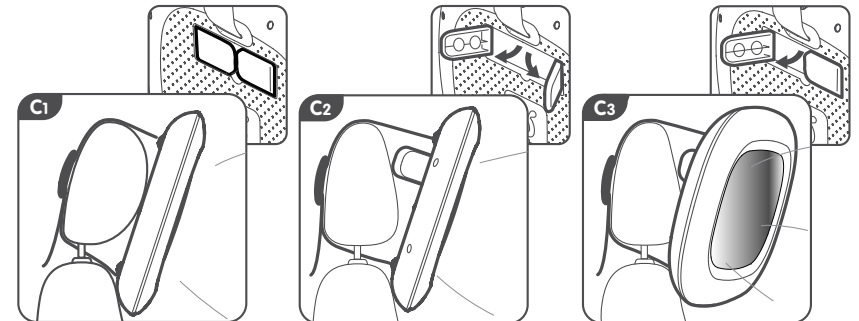
A. Insert strap underneath headrest and place mirror downwards facing your child's rear car seat.

B. Lock strap buckle and tighten the strap over the headrest.  
C1, C2, C3. Adjust mirror to needed angle so you can see your child in the car's rearview mirror.

For optimal positioning, use the adjustable back legs if required (depending on your car headrest design).

### FRONTSEAT HEADREST

**Note:** use to attach the mirror to the backside of front passenger or driver seat for entertaining forward facing kids only. Follow steps A to C1, C2 and check that your child can see themselves in the mirror.



\* Please remove protective film from mirror for clear view



# JOUR&NUIT

## Miroir de voiture

### MANUEL D'INSTRUCTIONS

#### ⚠ ATTENTION!

- Prévenez l'étranglement ou l'enchevêtrement.
- Ne jamais placer ou attacher à un berceau.
- Ne jamais ajouter de cordes ou d'attaches au produit.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- La température à l'intérieur de la voiture peut augmenter rapidement et créer un danger pour la sécurité.
- DES ENFANTS ONT PÉRDU LA VIE EN RESTANT SANS SURVEILLANCE DANS DES VÉHICULES.
- Ne pas fixer ce produit à l'ancrage d'attache du véhicule si le siège d'auto pour enfants est déjà installé avec ce même ancrage.
- Suivez toujours les instructions du fabricant pour installer et positionner correctement le siège d'auto.
- Ne pas manipuler en conduisant.
- Toujours vérifier que le miroir est correctement sécurisé. Vérifiez fréquemment!
- Jeter et remplacer si endommagé.

#### INFORMATION DE SÉCURITÉ SUR LES PILES

- Ne pas mélanger des anciennes et nouvelles piles.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Ne pas charger des piles non-rechargeables.
- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Ne jamais court-circuiter la borne des piles.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas le produit pendant un long moment.
- Toujours enlever les piles épuisées du produit.
- Jeter les piles de façon sécuritaire.
- Soyez prudent lorsque vous ouvrez le compartiment des piles car certaines piles peuvent fuir, exploser ou prendre feu.
- Les piles rechargeables doivent être enlevées avant d'être chargées.
- Si des piles rechargeables sont utilisées, toujours les recharger sous la supervision d'un adulte.
- Ne pas plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.

#### FCC INFORMATION:

L'appareil est conforme à la section 15 de la réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

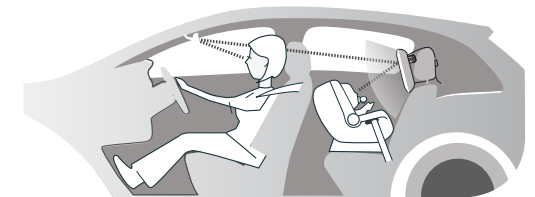
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT!: Toute modification ou changement apporté à cet appareil non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, définies à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de connecter l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur. Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil numérique de classe (B) est conforme aux normes CANADIENNES ICES-3 (B) NMB-3 (B).

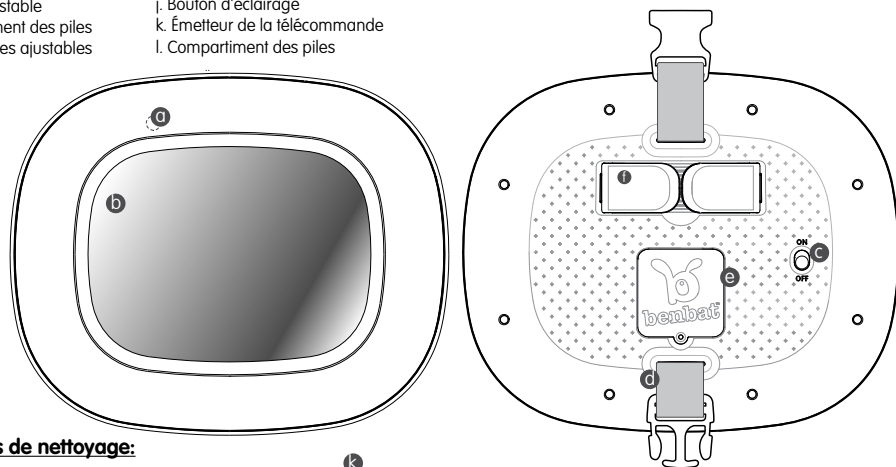


## MIROIR:

- a. Émetteur de la télécommande
- b. Miroir
- c. Bouton marche/arrêt
- d. Sangle ajustable
- e. Compartiment des piles
- f. Pieds arrière ajustables

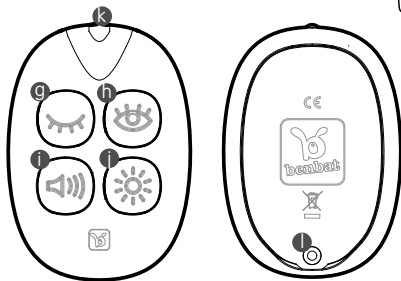
## TÉLÉCOMMANDE

- g. Mode apaisant
- h. Mode divertissement
- i. Bouton du volume
- j. Bouton d'éclairage
- k. Émetteur de la télécommande
- l. Compartiment des piles



### Instructions de nettoyage:

Essuyer le miroir et le corps en plastique avec un chiffon humide.  
Ne pas appliquer d'eau directement sur le miroir



### UTILISATION DU MIROIR

1. Mettre le bouton marche/arrêt qui se trouve au dos du miroir sur marche pour démarrer le miroir.  
REMARQUE: Lorsque l'interrupteur est en position Arrêt, aucune des fonctions du miroir ne peut être activée.
2. Sélectionnez votre mode préféré:  
REMARQUE: Lorsque l'interrupteur est en position Marche, sans choisir de mode via la télécommande, aucune des fonctions du miroir ne sera activée.

#### MODE DIVERTISSEMENT (5 MÉLODIES)

Appuyez sur sur la télécommande pour activer le Mode Divertissement. Appuyez à nouveau pour arrêter.

#### MODE APAISANT (5 MÉLODIES)

Appuyez sur sur la télécommande pour activer le Mode Apaisant. Appuyez à nouveau pour arrêter.

#### VOLUME

Appuyez sur le bouton pour alterner entre 3 niveaux de volume: Moyen, Muet et Haut.

#### Éclairage

Appuyez sur le bouton pour alterner entre 3 niveaux d'éclairage: Moyen, Éteint et Élevé

**REMARQUE:** Pour une performance optimale de la télécommande, assurez-vous qu'elle ai une vue non obstruée du miroir.  
**ARRÊT AUTOMATIQUE:** Le miroir s'arrête automatiquement après 15 minutes dans tous les modes. Appuyez à nouveau sur le même bouton pour redémarrer, ou appuyez sur un autre bouton pour activer un autre mode.  
**ARRÊT TOTAL:** Placez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT situé à l'arrière du miroir sur la position ARRÊT pour désactiver toutes ces fonctions.

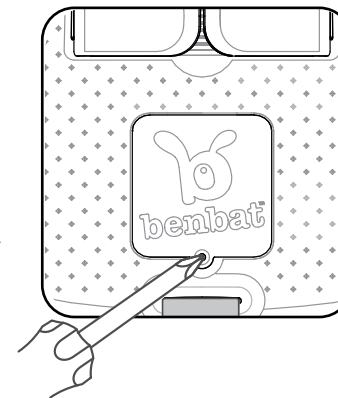
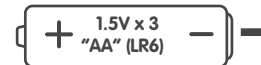
## INSTALLATION DES PILES

\*Piles non incluses

### MIROIR:

1. Dévisser le compartiment des piles en utilisant un tournevis Phillips.
2. Insérer 3 nouvelles piles 'AA'. Respectez la polarité.
3. Refermer le compartiment des piles et serrez la vis.

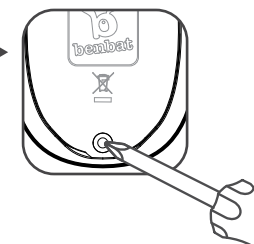
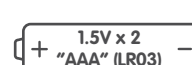
**Note:** Les piles du miroir étant plus utilisées que celle de la télécommande nécessiteront d'être changé plus souvent.



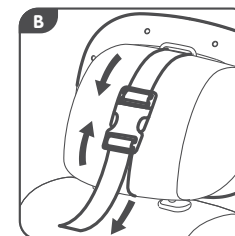
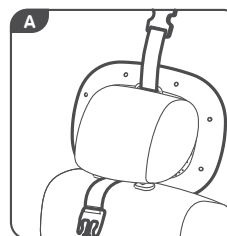
### TÉLÉCOMMANDE:

1. Dévisser le compartiment des piles en utilisant un tournevis Phillips.
2. Insérer 2 nouvelles piles 'AAA'. Respectez la polarité.
3. Refermer le compartiment des piles et serrez la vis.

**Note:** Dans le cas où le miroir ne fonctionne pas, vérifiez que les piles soient placées correctement.



### ATTACHEZ LE MIROIR \*

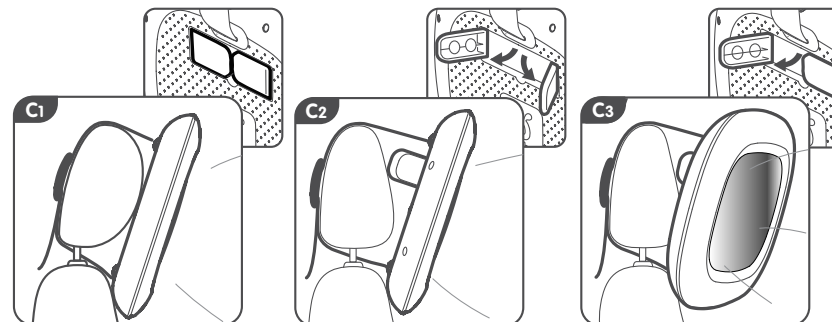


#### APPUI-TÊTE DE SIÈGE ARRIÈRE

- A. Passer la sangle sous l'appui-tête et placez le miroir vers le bas face au siège arrière de votre enfant.
  - B. Fermer la boucle et ajustez les sangles à l'appui tête. (Voir dessins C1, C2, C3). Ajuster le miroir à l'angle désirez afin de voir votre enfant dans le rétroviseur.
- Pour un positionnement optimal, utilisez les jambes ajustables si nécessaire (Cela dépend du design de votre appui-tête).

#### APPUI-TÊTE DE SIÈGE AVANT

**Note:** utilisez pour seulement divertir l'enfant, le miroir peut être attaché au siège avant du passager ou au siège du conducteur. Suivez les étapes de A à C et vérifiez que votre enfant se voit dans le miroir.



\* Please remove protective film from mirror for clear view

### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

- Prevenir el estrangulamiento o los enredos
- Nunca colocar sobre una cuna
- Nunca agregar cuerdas al producto
- No dejar a los niños desatendidos
- La temperatura interior del vehículo puede aumentar rápidamente y crear peligros de seguridad. Ha habido muertes accidentales al dejar niños desatendidos dentro de un coche.
- No fijar el anclaje del cinturón de seguridad de tu coche si la silla de seguridad para niños está instalada en el mismo anclaje.
- MANTENER EL ESPEJO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS PEQUEÑOS Y DE LA LUZ DIRECTA
- Seguir siempre las instrucciones del fabricante del asiento para el coche para una instalación correcta y posicionamiento del mismo.
- No operar el espejo mientras conduces.
- Siempre verificar que el espejo está asegurado. Comprobar con frecuencia.
- Desechar y reemplazar si se daña.

### INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- No mezclar pilas viejas y nuevas.
- No mezclar pilas alcalinas, estándares (carbono-zinc) o recargables.
- No cargar pilas no recargables
- Insertar las pilas en la polaridad correcta
- Evitar cortocircuitos en los terminales de la batería
- Retirar las baterías cuando no se usen durante largos períodos de tiempo. Retirar siempre las pilas agotadas. Desechar las pilas adecuadamente
- Tener cuidado al abrir el compartimento de la batería, ya que algunas podrían tener fugas, explotar o incendiarse
- Las pilas recargables deben retirarse antes de ser cargadas
- Las pilas recargables solo deben recargarse bajo supervisión de un adulto.
- No sumergir en agua u otros fluidos.

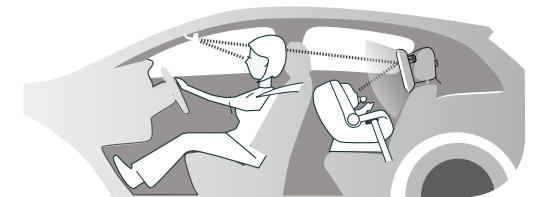
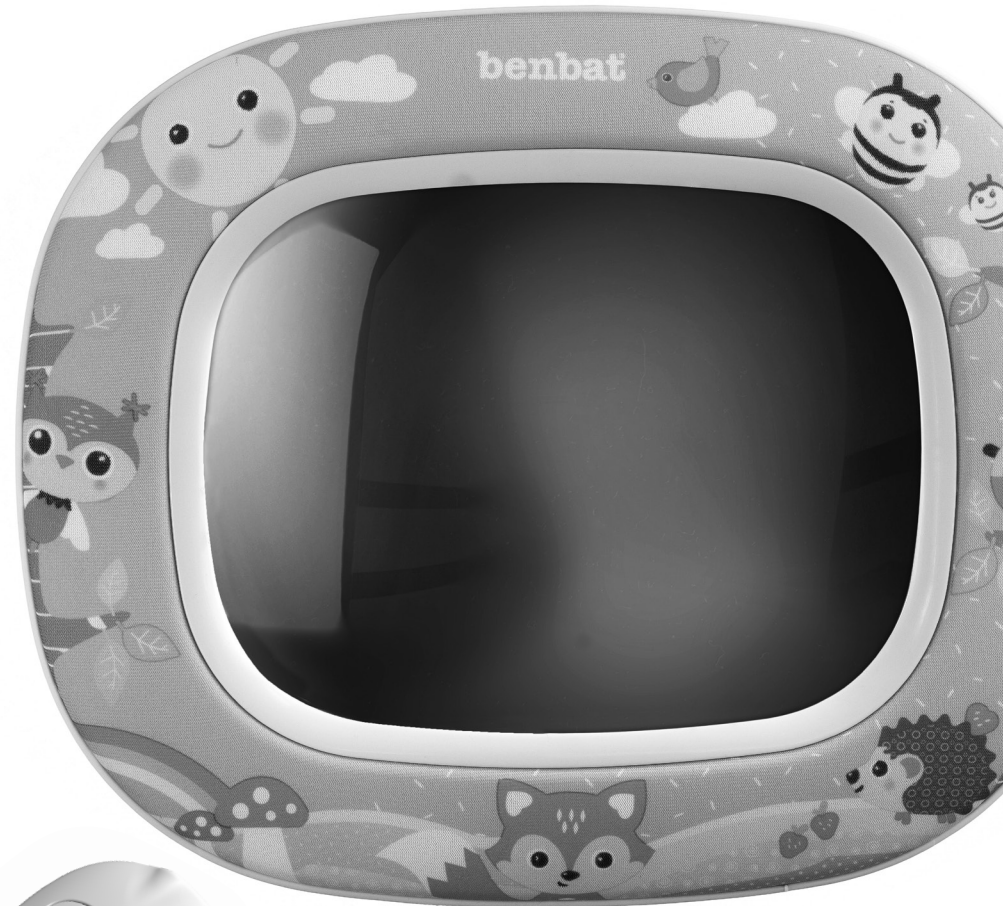
SP



# NIGHT&DAY

## Car Mirror

INSTRUCCIONES DE USO

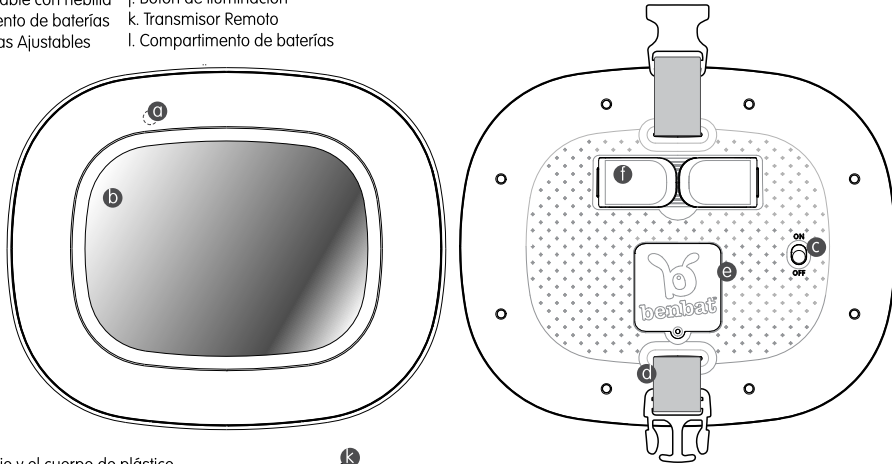


## ESPEJO

- a. Receptor Remoto
- b. Espejo
- c. Interruptor ON/OFF
- d. Cinta ajustable con hebilla
- e. Compartimento de baterías
- f. Patas Traseras Ajustables

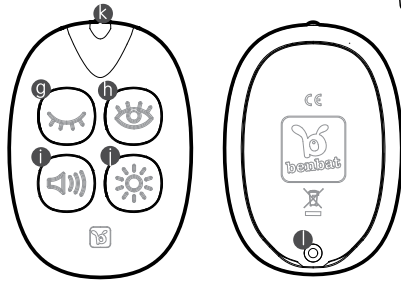
## MANDO A DISTANCIA

- g. Modo Relajante
- h. Modo de Entretenimiento
- i. Botón de Volumen
- j. Botón de Iluminación
- k. Transmisor Remoto
- l. Compartimento de baterías



## LIMPIEZA

Limpia el espejo y el cuerpo de plástico con un paño húmedo.  
No aplicar agua directamente al espejo.



## USANDO EL ESPEJO

- Mueve el botón ON/OFF en la parte posterior del espejo a la posición ON.  
NOTA: Mientras el interruptor está en la posición de Apagado, ninguna de las funciones del espejo se podrá activar.
- Selecciona tu modo preferido.  
NOTA: Mientras el interruptor está en la posición de Encendido, sin elegir un modo a través del control remoto, ninguna de las funciones del espejo se activará.

### MODO DE ENTRETENIMIENTO (5 MELODÍAS)

Presiona en el control remoto para activar el Modo Entretenimiento. Presiona nuevamente para detenerlo.

### MODO RELAJANTE (5 MELODÍAS)

Presiona en el control remoto para activar el Modo Relajante. Presiona nuevamente para detenerlo.

### VOLUMEN

Presiona el botón para alternar entre 3 niveles de volumen: Medio, Silencio y Alto.

### LIGHT

Presiona el botón para alternar entre 3 niveles de iluminación: Medio, Apagado y Alto.

**NOTA:** Para un rendimiento óptimo del control remoto, asegúrate de que el control remoto tenga una vista sin obstáculos del espejo.

**DETENIDO AUTOMÁTICO:** El espejo se detendrá automáticamente después de 15 minutos en todos los modos.

Presiona el mismo botón nuevamente para reiniciar o presiona otro botón para activar un modo diferente.

**APAGADO TOTAL:** Mueve el interruptor de ON/OFF en la parte posterior del espejo a la posición de Apagado para desactivar y apagar todas las funciones del espejo.

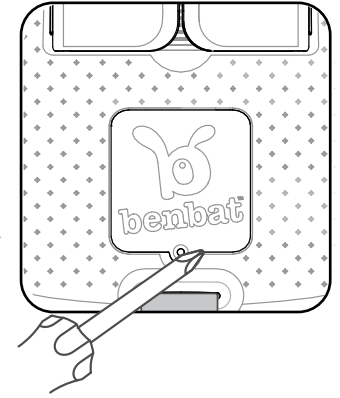
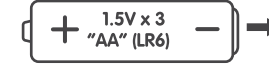
## INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

\*Baterías no incluidas

### ESPEJO:

- Desatornilla la puerta del compartimento de la batería con un destornillador Phillips.
- Inserta 3 pilas nuevas 'AA'. Asegúrate de que la polaridad sea correcta.
- Cierra la puerta del compartimento y aprieta el tornillo.

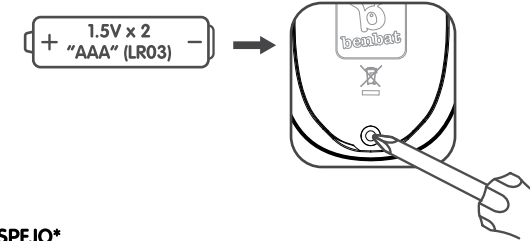
**Nota:** El uso de la batería del espejo es mayor que el del control remoto y es posible que debas reemplazarla con más frecuencia



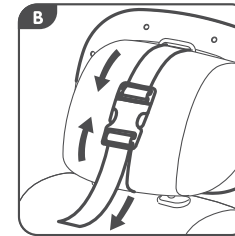
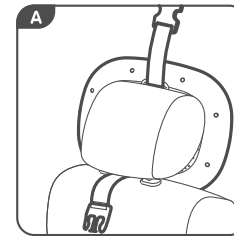
### MANDO A DISTANCIA

- Desatornilla la puerta del compartimento de la batería con un destornillador Phillips.
- Inserta 2 pilas nuevas 'AAA'. Asegúrate de que la polaridad sea correcta.
- Cierra la puerta del compartimento y aprieta el tornillo

**Nota:** En caso de que el espejo no responda, verifica si las pilas están colocadas correctamente.



## COLOCANDO EL ESPEJO\*



### REPOSACABEZAS TRASERO

A. Inserta la correa debajo del reposacabezas y coloca el espejo hacia abajo mirando hacia el asiento trasero del automóvil donde estará tu hijo.

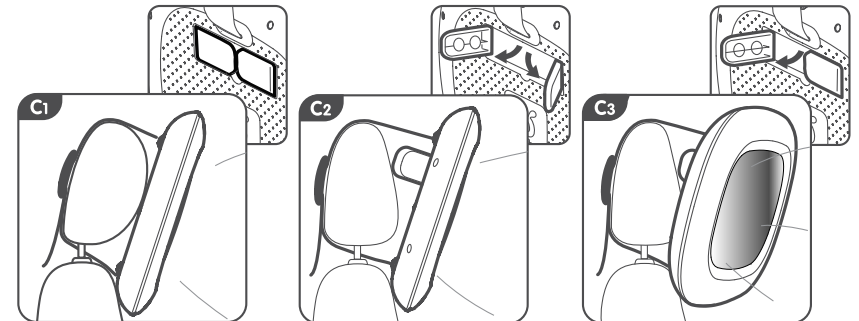
B. Cierra la hebilla de la correa y aprieta la correa sobre el reposacabezas.

C1, C2, C3 Ajuste el espejo al ángulo necesario para que puedas ver a tu hijo en el espejo retrovisor del automóvil.

Para un posicionamiento óptimo, usa las patas traseras ajustables si es necesario (según el diseño del reposacabezas de tu automóvil).

### REPOSACABEZAS DELANTERO

**Nota:** Usa para fijar el espejo en la parte trasera del asiento del pasajero delantero o del conductor sólo para entretener a los niños que van sentados en el sentido de la marcha. Sigue los pasos A a C1, C2 y verifica que tu hijo pueda verse en el espejo.



\* Retira la película protectora del espejo para una visión clara.

# INSTRUÇÕES DE USO



# NIGHT & DAY

Car Mirror

## ESPELHO

- Receptor Remoto
- Espelho
- Interruptor ON / OFF
- Alça Ajustável
- Compartimento da Pilha
- Suporte traseiro ajustável

## COMANDO

- Modo Suave
- Modo Entretenimento
- Botão de Volume
- Botão de Iluminação
- Transmissor Remoto
- Compartimento da Pilha

## LIMPEZA

Limpe o espelho, bem como o plástico com um pano húmido. Não aplique água diretamente no espelho

## USANDO O ESPELHO


1. Mova o botão ON \ OFF na parte traseira do espelho para a posição ON.

NOTA: Enquanto o interruptor estiver na posição OFF, nenhuma das funções do espelho pode ser ativada.


2. Selecione seu modo preferido:

NOTA: Enquanto o interruptor estiver na posição LIGADO, sem escolher um modo através do controle remoto, nenhuma das funções de espelho será ativada.


### MODO DE ENTRETENIMENTO (5 MELODIAS)

Pressione  no comando para activar o Modo Entretenimento. Pressione novamente para parar.

### MODO SUAVE (5 MELODIAS)

Pressione  no controle remoto para ativar o Modo Suave. Pressione novamente para parar.

### VOLUME

Pressione o botão  para alternar entre três níveis de volume: Médio, Mudo e Alto.

### LUZ

Pressione o botão  para alternar entre três níveis de iluminação: Médio, Desligado e Alto.

**NOTA:** Para obter o desempenho ideal do controle remoto, verifique se o controle remoto tem uma visão desobstruída do espelho.

**DESLIGA AUTOMATICAMENTE:** O espelho desliga automaticamente após 15 minutos em qualquer função. Pressione o mesmo botão novamente para reiniciar ou pressione outro botão para ativar um modo diferente.

**DESLIGAR TOTALMENTE:** Mova o interruptor ON/OFF na parte traseira do espelho para a posição OFF para desligar todas as funções do espelho.

## INSTALAÇÃO DA PILHA

\* Pilhas não incluídas

### ESPELHO:

- Desaparafuse a porta do compartimento da pilha usando uma chave de fenda.
- Insira 3 pilhas "AA" novas. Garanta a polaridade correta.
- Feche a porta do compartimento e aperte o parafuso

**Nota:** O uso da pilha do espelho é maior que uso dos controles remotos e pode ser necessário substituí-la com mais frequência.

### COMANDO:

- Desaparafuse a porta do compartimento da pilha usando uma chave de fenda.
- Insira 2 pilhas "AAA" novas. Garanta a polaridade correta.
- Feche a porta do compartimento e aperte o parafuso

**Nota:** Caso o espelho não responda, verifique se as pilhas estão colocadas corretamente.

## COLOCAÇÃO DO ESPELHO \*

### ENCOSTO DO BANCO DE TRÁS

- Coloque a correia por baixo do encosto e coloque o espelho virado para o banco de trás do carro.
- Trave a fivela do cinto e aperte a alça no apoio de cabeça

C1, C2, C3 Ajuste o espelho no ângulo necessário para poder ver seu filho no espelho retrovisor do carro.

Para um posicionamento ideal, use as pernas traseiras ajustáveis, se necessário (dependendo do design do encosto do carro).

### ENCOSTO DO ASSENTO DIANTEIRO

**Nota:** Use para fixar o espelho na parte traseira do banco do passageiro ou motorista da frente apenas para entreter crianças voltadas para a frente. Siga as etapas A C1, C2 e verifique se seu filho pode se ver no espelho.

\* **Remova a película protetora do espelho para ter uma visão mais clara**

 **AVISO!**

- Evitar estrangulamentos ou emaranhados
- Nunca coloque ou prenda o espelho no berço
- Nunca adicione cordas ou nós ao produto
- Nunca deixe seu filho sem vigilância.
- A temperatura interna do carro pode aumentar rapidamente e criar um risco à segurança.
- Há crianças que morreram deixando sem vigilância dentro de um carro
- Não o fixe à âncora do cinto do veículo se a cadeira de segurança para crianças estiver instalada com a mesma âncora.
- **MANTENHA O ESPELHO FORA DO ALCANCE DO BEBÊ E DA LUZ SOLAR DIRETA**
- Siga sempre as instruções do fabricante da cadeira para instalação e posição adequadas da cadeira de criança.
- Não utilize o telemóvel durante a condução
- Verifique sempre, se o espelho está bem preso. Faça essa verificação regularmente.
- Descarte e substitua se estiver danificado.

**INFORMAÇÕES  
DE SEGURANÇA  
DA PILHA**

- Não misture pilhas velhas e novas
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis
- Não carregue pilhas não recarregáveis
- Coloque as pilhas na posição de polaridade correta
- Não provoque um curto-circuito nos terminais da pilha.
- Remova as pilhas durante um longo período de inatividade. Sempre remova as pilhas gastas do produto.
- Descarte as pilhas corretamente.
- Tenha cuidado ao abrir o compartimento da pilha, pois algumas podem vaziar, explodir ou pegar fogo.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
- Não mergulhe em água ou outros fluidos



PL



# NIGHT & DAY Car Mirror

INSTRUKCJA

## ⚠ WARNING!

- Zapobiegaj uduszeniu lub splątaniu.
- Nigdy nie wkładaj produktu ani nie przyczepiaj do łóżeczka czy kołyski.
- Nigdy nie przywiązuaj sznurków, wstążek ani innych wiązań do produktu.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Temperatura wewnątrz samochodu może gwałtownie wzrosnąć i stworzyć zagrożenie bezpieczeństwa. Zanimotowano przypadki śmierci dzieci, pozostawionych bez nadzoru w samochodzie.
- Nie mocować do części pojazdu, jeśli fotelik dziecięcy jest przymocowany jest do tej samej części.
- TRZYMAJ LUSTERKO POZA ZASIĘGIEM DZIECKA I BEZPOŚREDNIM ŚWIATŁEM SŁONECZNYM.
- Zawsze słusz się do instrukcji producenta fotelika dla dziecka dla bezpiecznego ustalenia pozycji siedzenia dziecka.
- Nie obsługiwać podczas jazdy.
- Zawsze sprawdzaj, czy lustro jest prawidłowo zabezpieczone. Sprawdzaj wielokrotnie.
- Wyrzucić i wymienić lustro, jeśli zauważysz ślady uszkodzeń.

## INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE BATERII:

- Nie używaj jednocześnie starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węgiel-cynk) ani akumulatorów.
- Nie ładuj baterii jednorazowych.
- Włóż baterie zachowując prawidłową biegunowość.
- Nie zwierać zacisków akumulatora.
- Wyjmij baterie podczas długich okresów nieużywania. Zawsze wyjmij wyczerpane baterie z produktu. Baterie należy prawidłowo utylizować.
- Podczas otwierania komory baterii należy zachować ostrożność, ponieważ niektóre baterie mogą wyciekać, eksplodować lub zapalić się.
- Akumulatory należy usunąć przed naładowaniem.
- Akumulatory można ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie zanurzaj w wodzie lub innych płynach.

## INFORMACJE FCC:

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Eksploatacja podlega następującym dwóm warunkom:  
(1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia,

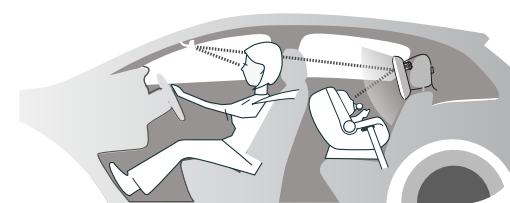
w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

**OSTRZEŻENIE !:** zmiana lub modyfikacje tego urządzenia są wyraźnie zabronione przez część odpowiedzialną za zgodność, mogą one

unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

Uwaga: ten sprzęt został przetestowany i spełnia ograniczenia dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. To urządzenie generuje, wykorzystuje i promieniuje energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli ten sprzęt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając i włączając urządzenie, użytkownik jest zachęcany do próby połączenia zakłóceń przez jeden lub więcej z następujących środków:

- Zmień orientację lub położenie anteny odbiorczej
  - Zwiększ odległość między sprzętem a odbiornikiem. Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
  - Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.
- Ta CYFROWA APARATURA KLASOWA (B) jest zgodna z CANNIAN ICES-3 (B) NMB-3 (B)



WYPRODUKOWANY W WF, GUANGDONG CHINACH

N&D\_IM\_PO\_V01

BM721-723 ZACHOWAJ DO PRZYSZŁEGO WYKORZYSTANIA

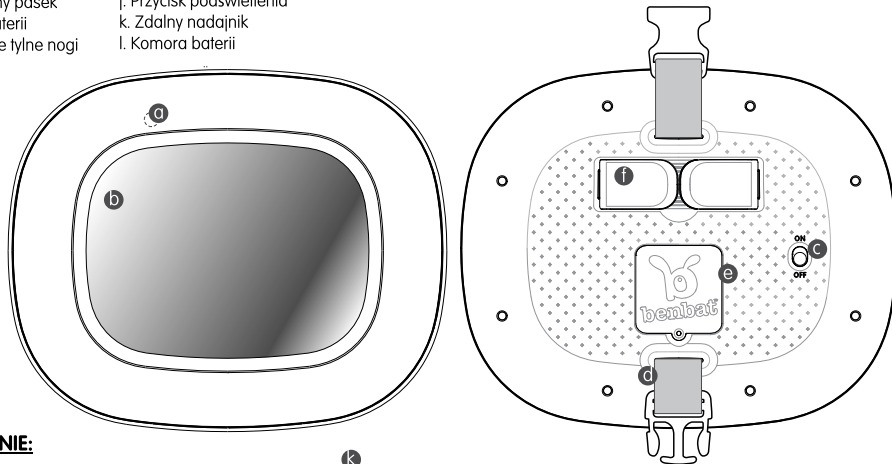


### LUSTERKO:

- a. Zdalny odbiornik
- b. Lusterko
- c. Przełącznik włącz / wyłącz
- d. Regulowany pasek
- e. Komora baterii
- f. Regulowane tylne nogi

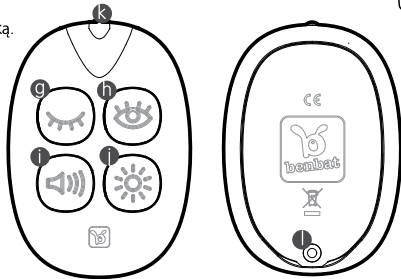
### PILOT:

- g. Tryb kojący
- h. Tryb rozrywki
- i. Przycisk głośności
- j. Przycisk podświetlenia
- k. Zdalny nadajnik
- l. Komora baterii



### CZYSZCZENIE:

Wytrzyj lustro i plastikowy korpus wilgotną szmatką. Nie aplikuj wody bezpośrednio na lustro.



### UŻYWANIE LUSTERKA

1. Przesuń przycisk ON / OFF z tyłu lustra do pozycji ON.

UWAGA: Gdy przełącznik znajduje się w pozycji OFF, żadna z funkcji lustra nie może być aktywowana.

2. Wybierz preferowany tryb:

UWAGA: Gdy przełącznik jest w pozycji ON, bez wybierania trybu za pomocą pilota, żadne funkcje lusterka nie zostaną aktywowane.

#### TRYB ROZRYWKI (5 MELODII)

Naciśnij na pilocie, aby włączyć Tryb rozrywki. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

#### TRYB KOJĄCY (5 MELODII)

Naciśnij na pilocie, aby włączyć Tryb kojący. Naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

#### GŁOŚNOŚĆ

Naciśnij przycisk, aby przelączać się między 3 poziomami głośności: średni, wyciszony i wysoki.

#### OŚWIETLENIE

Naciśnij przycisk aby przelączać się między 3 poziomami oświetlenia: średni, wyłączony i wysoki.

**UWAGA:** aby uzyskać optymalną wydajność pilota, upewnij się, że pilot ma niezakłócony widok lustra.

**AUTO-STOP:** lusterko zatrzyma się automatycznie po 15 minutach we wszystkich trybach. wciśnij ten sam przycisk ponownie, aby je uruchomić, lub naciśnij inny przycisk, aby aktywować inny tryb.

**CAŁKOWITE WYŁĄCZENIE:** przesuń przełącznik ON / OFF z tyłu lusterka do pozycji OFF, aby wyłączyć wszystkie funkcje.

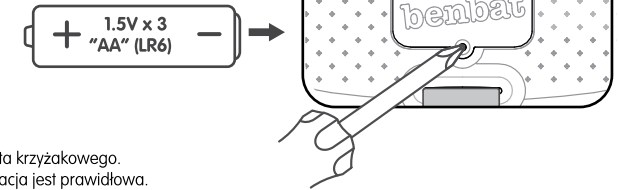
### INSTALACJA BATERII:

\* Baterie nie załączone

#### LUSTERKO:

1. Odkręć wieczko komory baterii za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
2. Włóż 3 nowe baterie „AA”. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
3. Zamknij wieczko komory i dokręć śrubę.

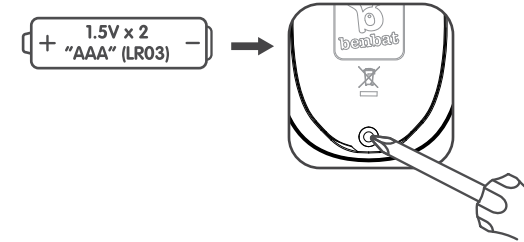
**Uwaga:** zużycie baterii lusterka jest wyższe niż pilota i być może trzeba będzie je częściej wymieniać



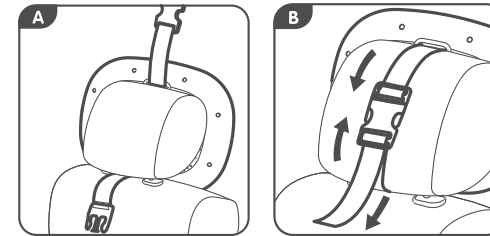
#### PILOT:

1. Odkręć wieczko komory baterii za pomocą śrubokręta krzyżakowego.
2. Włóż 2 nowe baterie „AAA”. Upewnij się, że polaryzacja jest prawidłowa.
3. Zamknij wieczko komory i dokręć śrubę.

**Uwaga:** w przypadku, gdy lusterko nie reaguje, sprawdź, czy baterie są umieszczone prawidłowo.



### MOCOWANIE LUSTERKA \*



#### ZAGŁÓWEK TYLNEGO SIEDZENIA

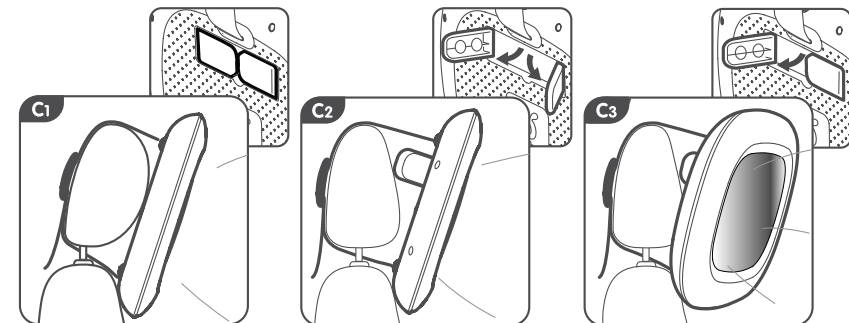
A. Włóż pasek pod zagłówek i umieść lustro skierowane w dół w stronę fotelika dziecka.

B. Zablokuj klamrę paska i zaciśnij pasek na zagłówku. C1, C2, C3. Dostosuj lusterko do wymaganego kąta, aby widzieć dziecko w lusterku wstecznym samochodu.

Aby uzyskać optymalne ustawienie, w razie potrzeby użyj regulowanych tylnych nóg (w zależności od konstrukcji zagłówka samochodu).

#### ZAGŁÓWEK PRZEDNIEGO SIEDZENIA

**Uwaga:** użyj, aby przymocować lusterko do tyłu zagłówka przedniego od strony pasażera jako zabawkę dla dzieci. Postępuj zgodnie z krokami od A do C1, C2 i sprawdź, czy Twoje dziecko widzi siebie w lustrze.



\* Zdjmij osłonkę ochronną z lusterka, aby widzieć wyraźne odbicie

# NIGHT&DAY

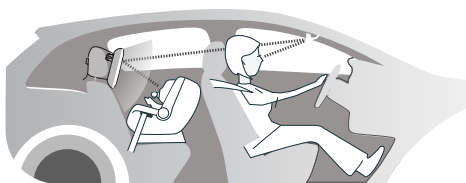
מראה אלקטרונית עם אורות ומוזיקה לרכב עם שלט



הוראות שימוש והרכבה



המוצר עומד בדרישות הבטיחות של התקנים הבינלאומיים CE (אירופאי) וה-ASTM (האמריקאי)



## זהירות! ⚠

- יש למנוע חנק או הסתבכות.
- אין לחבר או לשים את המוצר בתוך עריסה.
- אין להוסיף או לחבר חוטים למוצר.
- אין להשאיר ילד ללא השגחה.
- טמפרטורת פנים הרכב יכולה לעלות במהירות ולהוות סכנה.
- ילדים מצאו את מותם כאשר הושארו בתוך רכב ללא השגחה.
- אין לחבר לעוגן הקשירה ברכב אם כסא הבטיחות מחובר לאותו עוגן קשירה.
- יש שמור על המראה מחוץ להישג ידו של תינוקך ולשמש ישירה.
- הקפד על ביצוע הוראות ההתקנה של יצרן כסא הבטיחות של ילדך.
- אין להפעיל את המראה בעת הנהיגה.
- יש לוודא כי המראה מאובטחת היטב תמיד. בדוק לעיתים תכופות.
- יש להשליך ולהחליף אם המוצר פגום.

## הוראות בטיחות לסוללות

- החלפת הסוללות תעשה ע"י מבוגר. במקרים נדירים הסוללות עלולות להפריש נוזל כימי שבמגע עם עור עשוי לגרום לכוויות ונזק למראה ולשלט. על מנת להימנע ממצב זה:
- אין לערבב סוללות חדשות וישנות מסוגים שונים.
  - אין לערבב סוללות לא נטענות (אלקליין), סטנדרטיות (קרבון-זינק) או נטענות.
  - אין להטעין סוללות שאינן נטענות.
  - הקפידו להכניס את הסוללות לבית הסוללות על פי הקוטביות הנכונה.
  - אין לקצר את מגעי בית הסוללות.
  - הוציאו את הסוללות מהמראה והשלט כאשר אתם מאחסנים את המוצר או שאינו בשימוש זמן רב.
  - העבירו את הסוללות המשומשות למיחזור.
  - יש להוציא סוללות נטענות מן המוצר על מנת להטעיןם.
  - הטענה של סוללות נטענות יעשו אך ורק ע"י מבוגר.
  - הקפידו על הוראות הכנסת הסוללות בעלון זה.
  - השתמשו בסוללות הממולצות בעלון זה.

יצרן/יבואן: בנבת בע"מ  
ת.ד. 20 שפיים 6099000  
שווק והפצה: גלובל בייבי  
אילנות 51, גת רימון  
שרות לקוחות: 09-9588874  
www.babyboss.biz  
ארץ ייצור: סין

בקרו אותנו באתר  
[www.ben-bat.com](http://www.ben-bat.com)

אנא שימרו על עלון ההוראות לשימוש עתידי - הוא מכיל מידע חשוב!

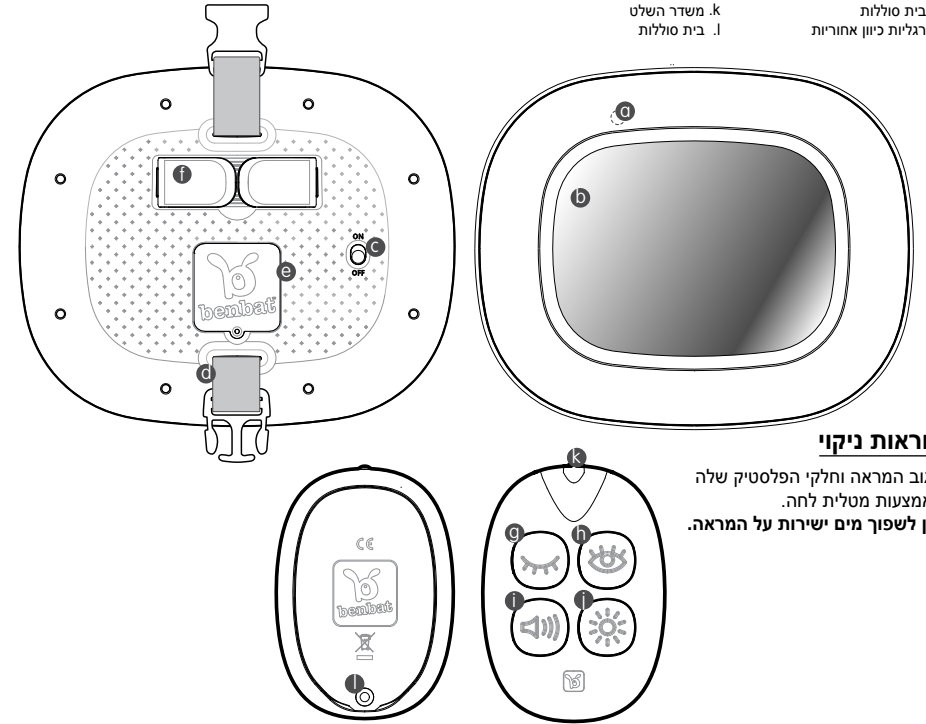
BM721-723

## מראה

- a. מקלט השלט
- b. מראה
- c. לחצן הפעלה – ON/OFF
- d. רצועת חיבור
- e. בית סוללות
- f. רגליות כיוון אחוריות

## שלט

- g. מצב פעילות - רגיעה
- h. מצב פעילות - בידור
- i. לחצן עוצמת שמע
- j. לחצן עוצמת תאורה
- k. משדר השלט
- l. בית סוללות



## הוראות ניקוי

ניגוב המראה וחלקי הפלסטיק שלה באמצעות מטלית לכה. אין לשפוך מים ישירות על המראה.

## שימוש במראה

1. העבר את לחצן ההפעלה בחלק האחורי של המראה למצב ON.
2. **שים לב:** כאשר לחצן ההפעלה נמצא במצב OFF, לא ניתן להפעיל אף פונקציה של המראה.

**שים לב:** כאשר לחצן ההפעלה נמצא במצב ON, ללא בחירה של מצב פעילות ע"י השלט, אף פונקציה של המראה לא תפעל.

### מצב פעילות – בידור (5 מלודיות)

לחץ על בשלט להפעלת מצב פעילות בידור. לחץ שוב בכדי לעצור.

### עוצמת שמע

לחץ על בכדי לעבור בין 3 רמות עוצמת השמע האפשריות: בינוני, השתק, גבוה.

### מצב פעילות – רגיעה (5 מלודיות)

לחץ על בשלט להפעלת מצב פעילות רגיעה. לחץ שוב בכדי לעצור.

### עוצמת תאורה

לחץ על בכדי לעבור בין 3 רמות עוצמת התאורה האפשריות: בינוני, כבוי, גבוה.

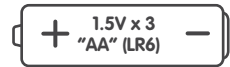
## התקנת הסוללות

### עבור המראה:

הבריגו החוצה את דלת בית הסוללות ע"י שימוש במברג פיליפס. הכניסו 3 סוללות חדשות מסוג AA. הקפידו על קוטביות נכונה. סיגרו את מכסה בית הסוללות וחזקו את הבריגים.

### שים לב:

צריכת הסוללות במראה גבוהה יותר מזו שבשלט כך שתאלצו להחליף את הסוללות באופן תדיר יותר.



### עבור השלט:

1. הבריגו החוצה את דלת בית הסוללות ע"י שימוש במברג פיליפס.
2. הכניסו 2 סוללות חדשות מסוג AAA. הקפידו על קוטביות נכונה.
3. סיגרו את מכסה בית הסוללות וחזקו את הבריגים.

### שים לב:

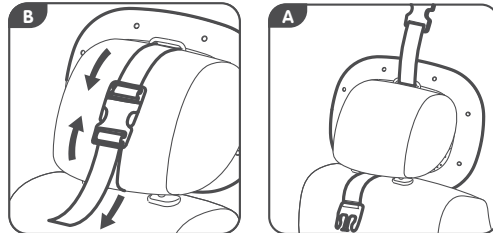
במידה והמראה אינה מגיבה לשלט, אנא בידקו אם הסוללות הוכנסו בקוטביות נכונה ושלשלת והמראה יש קשר ישיר וללא הפרעות.



## התקנת המראה\*

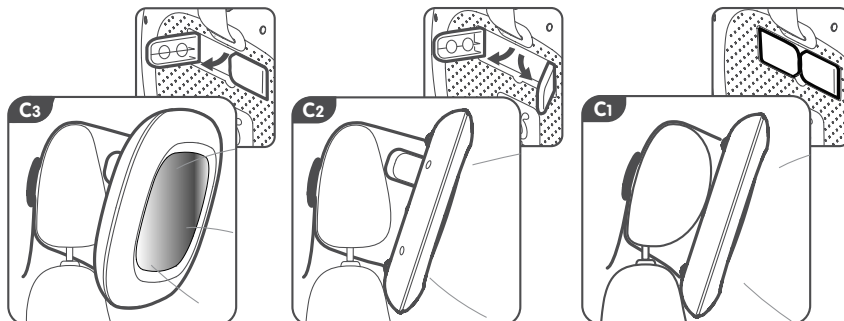
### חיבור המראה למשענת ראש של הכסא האחורי ברכב:

- A – העבירו את הרצועה מתחת למגן הראש של הרכב. כלפי כסא ילדכם אשר נמצא כנגד כיוון הנסיעה. הפנו את המראה מטה
- B – נעלו את שני חלקי הרצועה והדקו את הרצועה אל משענת הכסא, אין להדק יתר על המידה.
- C – ודאו כי אתם רואים את המראה דרך מראת הנהג וכווננו את מראה במידת הצורך. השתמשו ברגליות ההטיה שבגב המראה לכיוונים נוספים במידת הצורך (ראו איורים C1, C2, C3).



### חיבור המראה למשענת ראש של הכסא הקדמי ברכב:

משמש עבור חיבור המראה לכסא קדמי ליד הנהג או לכסא אחורי ומיועד לשעשוע ילדכם היושב כשפניו עם כיוון הנסיעה. עקבו אחר שלבים A ועד C ובדקו כי ילדכם יכול לראות את עצמו במראה.



\*אנא הסר את המדבקה השקופה מהמראה לקבלת מראה ברור

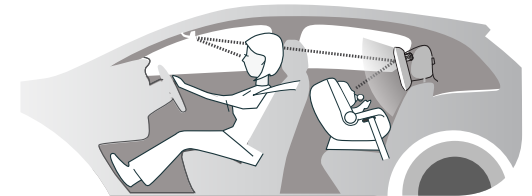
**שים לב:** לקבלת ביצועים מטיבם של השלט, ודא כי הקשר בין השלט למראה ישיר וללא הפרעות. **עצירה אוטומטית:** המראה תעצור אוטומטית לאחר 15 דקות בכל מצב פעילות. יש ללחוץ על לחצן הפעילות הרצויה בכדי להפעיל מחדש. **כיבוי מוחלט:** יש להעביר את לחצן ההפעלה בגב המוצר למצב OFF בכדי לכבות את המוצר לחלוטין.

KO



# NIGHT&DAY Car Mirror

## 제품 사용 안내문



### ! WARNING!

#### [주의]

- 질식이나 다른 사고를 미연에 방지하기 위해 주의를 기울여주세요.
- 제품에 포함되지 않은 끈 혹은 선으로 침대에 장착하지 마시기 바랍니다.
- 보호자의 보호 없이 아이를 절대 혼자 두지 마십시오.
- 여름철 차 안의 온도가 급격히 올라 제품 품질에 이상이 생길 수 있으니, 장시간 고온 아래 방치 하지 마십시오.
- 자동차에 장착되어 있는 카시트 탭테더에 직접 제품을 부착하지 마십시오.
- 거울을 아이와 멀리 부착 하여, 아이 손에 닿거나 햇빛에 직접 노출 되지 않도록 해주세요.
- 카시트와 함께 사용 시, 카시트 사용 안내문 및 주의사항을 함께 숙지한 뒤 사용 하세요.
- 운전 중에는 작동 하지 마세요.
- 거울이 제대로 장착되어 있는지 상시 점검 하세요.
- 제품이 손상되었을 경우 반드시 폐기 하세요.

#### 건전지 사용 안전 수칙

- 사용하던 건전지와 새 건전지를 함께 사용하지 마세요.
- 알카인건전지 및 탄소아연전지 혹은 충전식 건전지를 함께 섞지 마세요.
- 충전이 불가능한 건전지를 충전하지 마세요.
- 건전지 사용 시 안내문에 따라 사용 해주세요.
- 배터리 단자를 절대로 합선하지 마세요.
- 장시간 사용하지 않을 경우 건전지를 제거 하시기 바라며, 다 된 건전지는 제품에서 분리 해주세요.
- 건전지 폐기 시, 올바르게 폐기 하십시오.
- 배터리 장착구를 열 경우, 일부 건전지는 새거나 폭발 혹은 불이 붙을 수 있으니 반드시 주의사항을 숙지 하세요.
- 충전가능한 건전지는 충전 전 분리 후 충전하시기 바랍니다.
- 건전지 충전 시 반드시 보호자의 관리 하에 하시기 바랍니다.
- 물이나 다른 액체류에 닿지 않게 주의하세요.

#### FCC(연방통신위원회) 규정

이 제품은 FCC 규정의 15조를 따릅니다.

작동법은 다음의 두 가지 조건에 해당됩니다.

(1) 이 장치는 해가 되는 전파 방해를 야기하지 않으며, (2) 이 장치는 원치 않은 작동을 일으키는 전파장애라 할지라도, 그 어떤 전파의 수신을 허용해야 합니다.

**주의 :** 규정 준수를 지키지 않은 부품에 대해 명확한 승인 없는 부품의 변경이나 개조는, 장비의 작동을 위한 사용자의 권한을 무효화 할 수 있습니다.

**참고사항 :** 이 정보는 FCC 규정 제 15조에 따라 CLASS B 디지털 장치의 한계를 준수하는 것으로 확인 되었습니다.

이러한 제한은 주거 시설 내에서 유해한 간섭으로부터 합리적으로 보호할 수 있도록 설계 되었습니다.

이 장치는 라디오 주파수 에너지를 사용하고 방사하도록 일반화 되어 있으며, 주의사항을 숙지하지 않고 제대로 장착되어 있지 않을 경우 라디오 통신장애를 일으킬 수 있습니다. 하지만 어떠한 특정한 장치가 통신장애를 일으킨다는 보장은 없습니다.

만약 이 장치의 전원 스위치 작동 시, 라디오파 텔레비전 수신에 장애를 일으키는 것이 확인 된다면 사용자는 다음의 규칙을 준수하며 다른 장치로의 연결을 시도해 봅니다.

- 수신안테나를 다시 배치하거나 재부팅 합니다.
- 장치와 수신기 사이의 거리를 멀리 하거나, 수신기가 연결된 회로와 말고 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결합니다.
- 판매자 및 라디오와 텔레비전 기술자에게 도움을 요청합니다.

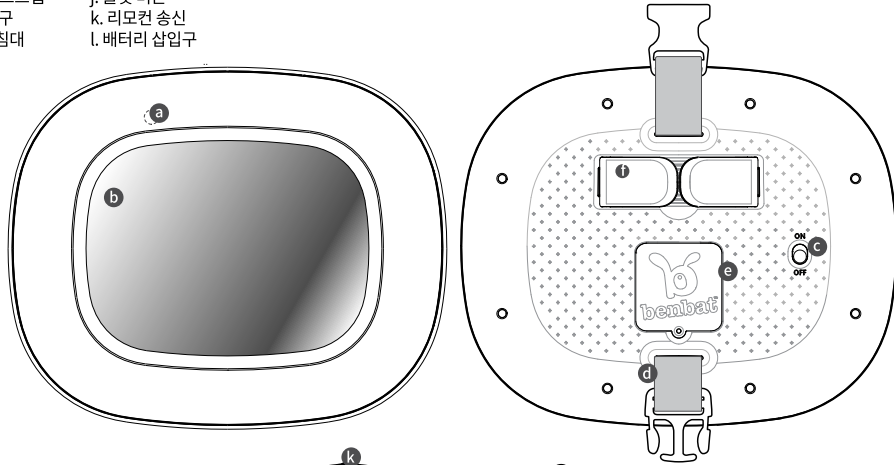
This CLASS(B) DIGITAL APPARATUS complies with CANDIAN ICES-3(B) NMB-3(B)

## 거울본체 명칭

- a. 리모컨 수신
- b. 거울
- c. 전원 스위치
- d. 조절가능한 스트랩
- e. 배터리 삽입구
- f. 각도조절 받침대

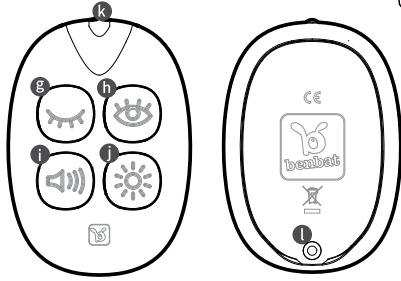
## 리모컨 명칭

- g. 슬리핑 모드
- h. 엔터테인먼트 모드
- i. 음량 버튼
- j. 불빛 버튼
- k. 리모컨 송신
- l. 배터리 삽입구



## 세척 방법

- 거울과 본체의 플라스틱 부분을 젖은 수건으로 깨끗이 관리해 주세요.
- 거울에 물을 직접 뿌리거나 닿게 하지 말아주세요.



## 사용 방법

1. 전원 버튼을 'ON' 으로 움직여서 제품의 작동을 시작합니다
2. 선호하는 모드를 선택하세요. 만약 버튼이 'ON' 이어도, 모드를 선택하지 않으면 어떤 기능도 작동되지 않을 수 있습니다.

### 엔터테인먼트 모드 (다섯가지 멜로디)

리모컨의 버튼을 눌러서 엔터테인먼트 모드를 작동합니다. 버튼을 다시 한 번 더 누르면 작동은 멈춥니다.

### 슬리핑 모드 (다섯가지 멜로디)

리모컨의 버튼을 눌러서 슬리핑 모드를 작동합니다. 버튼을 다시 한 번 더 누르면 작동은 멈춥니다.

### 음량조절

리모컨의 버튼을 눌러서 0에서 3까지 3단계로 볼륨을 조절할 수 있습니다.

### 밝기조절

리모컨의 버튼을 눌러서 밝기를 중간밝기 - 꺼짐 - 최고밝기 3단계로 조절할 수 있습니다.

- 참고사항 :** 리모컨으로 거울을 작동 할 경우, 주변에 장애를 주는 요소가 없는지 확인 후 리모컨을 작동 해 주세요.  
**자동 전원 꺼짐 :** 아무런 조작이 없는 상태로 15분이 지나면 자동으로 전원이 꺼집니다. 그럴 경우 버튼을 눌러 재시작을 해 주세요.  
**전원 꺼짐 :** 거울 본체 뒷 부분의 온/오프 버튼에서 오프 버튼을 옮겨서 거울의 전원을 완전히 종료 합니다.

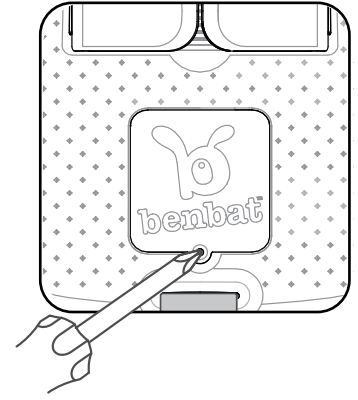
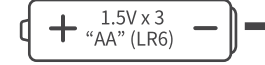
## 배터리 장착방법

\*배터리 포함 안됨

### 거울 본체

1. 십자 드라이버를 이용하여 배터리 장착구를 엽니다.
2. AA 건전지 세 개를 삽입 후, 양극이 잘 맞게 장착 되었는지 확인 합니다.
3. 배터리 장착구를 닫은 뒤, 십자 드라이버로 잘 고정합니다.

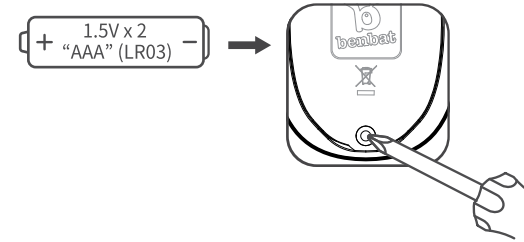
**참고 사항 :** 본체 건전지 사용량이 리모컨 보다 더 높으므로, 본체 건전지 교체 시기가 더 빈번할 수 있습니다.



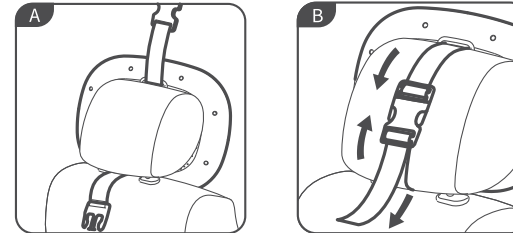
### 리모컨

1. 십자 드라이버를 이용하여 배터리 장착구를 엽니다.
2. AAA건전지 두 개를 삽입 후, 양극이 잘 맞게 장착 되었는지 확인 합니다.
3. 배터리 장착구를 닫은 뒤, 십자 드라이버로 잘 고정합니다.

**참고 사항 :** 만약 거울이 제대로 작동하지 않을 경우, 건전지가 제대로 장착되어 있는지 확인 해 주세요.



## 거울 부착방법 \*

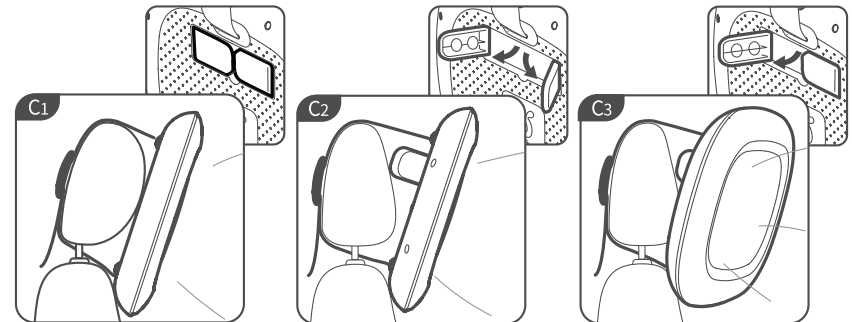


### 뒷좌석 머리 지지대 부착 (뒤보기카시트 이용 시)

- A. 머리 지지대 아래쪽에 연결 끈을 장착한 뒤, 뒤 보기로 앉아 있는 아기가 보이도록 거울의 각도를 아래 방향으로 조절 합니다.
- B. 버클을 잠그고 머리 지지대 쪽으로 스트랩을 타이트하게 고정시킵니다. C1, C2, C3. 운전자가 백미러로 아이의 얼굴을 볼 수 있도록 거울의 각도를 필요에 맞춰 조절합니다. 최적의 각도 유지를 위하여, 거울 뒤쪽 받침대를 이용합니다. (차량의 머리 지지대의 디자인에 따라서 조절 가능합니다.)

### 앞좌석 머리 지지대 부착 (앞보기 카시트 이용 시)

- 참고 사항 :** 앞 보기를 하는 아이들의 경우에만 제품을 운전자석 및 조수석 머리 지지대에 부착하여 놀이 목적으로 사용할 수 있습니다. 부착 시에는 스텝 A부터 C1, C2 까지의 매뉴얼을 충분히 숙지 후 아이가 거울을 잘 볼 수 있는지 확인하도록 합니다.



\* 사용 전 보호필름을 제거해 주세요.